



EUROOPA PARLAMENT

2014–2019

Väliskomisjon

2011/0023(COD)

6.5.2015

ARVAMUS

Esitaja: väliskomisjon

Saaja: kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, mis käsitleb broneeringuinfo kasutamist terroriaktide ja raskete kuritegude ennetamiseks, avastamiseks, uurimiseks ja nende eest vastutusele võtmiseks (COM(2011)0032 – C7-0039/2011 – 2011/0023(COD))

Arvamuse koostaja: Arnaud Danjean

PA_Legam

LÜHISELGITUS

Broneeringuinfo on reisijate poolt esitatud andmed, mida lennuettevõtjad ärieesmärgil koguvad ja säilitavad. Broneeringuinfo hõlmab mitmesugust teavet alates lendude kuupäevadest ja marsruutidest kuni makseviisi ja kontaktandmeteni.

Broneeringuinfo on väga kasulik õiguskaitseasutustele. Seda saab kasutada olukorrale reageerimiseks, st uurimistes või juurdlustes, reaalsajas (enne saabumist või väljumist) kuritegude ennetamiseks või isikute vahistamiseks enne kuriteo toimepanekut, või ennetavalt selleks, et töötada välja hindamiskriteeriumid, mis hõlbustavad reisijate saabumis- ja väljumiseelset hindamist.

Kuna nii mõnedki liikmesriigid juba töötavad välja oma broneeringuinfo süsteemi, on direktiiviga kavas reguleerida broneeringuinfo kasutamist ELi tasandil ja ühtlustada liikmesriikide poliitikat. Ühtlustamine on äärmiselt oluline, et hoida ära olukorda, kus liikmesriigid kehtestavad lennuettevõtjatele erinevad kohustused ja suurendavad sellega märkimisväärselt broneeringuinfo andmisega seotud bürokraatlikku ja finantskoormust. Direktiiviga tagatakse ühtlasi, et kogu EL oleks igakülselt hõlmatud broneeringuinfo süsteemiga.

ELi broneeringuinfo süsteemi kasutuselevõtt on hädavajalik selleks, et EL saaks tegelda praegu tema ees seisvate probleemidega. Lisaks organiseeritud kuritegevuse ja sisemaise terrorismi vastu võitlemisele aitab broneeringuinfo direktiiv oluliselt kaasa rahvusvahelise julgeoleku säilitamisele. Terrorismist on saanud oht kogu maailmale ja sellega tuleb asjakohaselt tegelda. Lennutranspordil on tähtis osa terroristide võrgustike toimimise ning nn välisvõitlejate väljasõidu ja tagasipöördumise seisukohast. Nii sisejulgeoleku kindlustamiseks kui ka ELi välispoliitika eesmärkide saavutamiseks on vaja tagada broneeringuinfo nõuetekohane kättesaadavus õiguskaitseasutustele.

Samuti on vaja hõlmata ELi broneeringuinfo süsteemiga broneeringuinfo, mida koguvad muud kui lende korraldavad ettevõtjad, näiteks reisibürood ja reisikorraldajad, kes kasutavad tšarterreise. Kuna lennuettevõtjal ei ole sageli juurdepääsu tšarterreiside broneeringuinfole, on hädavajalik kohustada reisibüroosid ja reisikorraldajaid sellist infot andma.

Infole juurdepääs peab kindlasti olema tasakaalus ELi kodanike õigusega eraelu puutumatusse ja tuleb tagada, et broneeringuinfo direktiiv oleks kooskõlas Euroopa Kohtu otsusega andmete säilitamise direktiivi kohta. Arvamuse koostaja on seisukohal, et kui need küsimused lahendatakse, antakse direktiiviga suur panus riikliku ja rahvusvahelise julgeoleku tagamisse.

MUUDATUSETTEPANEKUD

Väliskomisjon palub vastutaval kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjonil võtta arvesse järgmisi muudatusettepanekuid:

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(3 a) Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni Julgeolekunõukogu väljendas oma resolutsioonis 2178(2014) tõsist muret otsese ja üha kasvava ohu pärast, mis lähtub terroristidest välisvõitlejatest ehk isikutest, kes sõidavad oma elukoha- või kodakondsusriigist erinevasse riiki eesmärgiga panna toime, kavandada või ette valmistada terroriakte või neis osaleda või selleks, et anda või saada terroristide väljaõpet, ning otsustas selle ohuga tegelda. ÜRO Julgeolekunõukogu tõdeb, et oluline on tegelda terroristidest välisvõitlejatest lähtuva ohuga, ja ergutab liikmesriike kasutama tõenditel põhinevat reisijate riskihindamise ja kontrolli korda, muu hulgas koguma ja hindama reisiteavet, kuid mitte kasutama diskrimineerivatel stereotüüpidel põhinevat profileerimist.

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(5) Broneeringuinfo on vajalik terroriaktide ja raskete kuritegude tõhusaks ennetamiseks, avastamiseks, uurimiseks ja nende eest vastutusele võtmiseks ning seega parandab see *sisejulgeolekut*.

(5) Broneeringuinfo on vajalik terroriaktide ja raskete kuritegude tõhusaks ennetamiseks, avastamiseks, uurimiseks ja nende eest vastutusele võtmiseks ning seega parandab see *sise- ja rahvusvahelist julgeolekut*.

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek

(5) Broneeringuinfo **on vajalik** terroriaktide ja raskete kuritegude tõhusaks ennetamiseks, avastamiseks, uurimiseks ja nende eest vastutusele võtmiseks ning seega parandab see sisejulgeolekut.

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 6

Komisjoni ettepanek

(6) Broneeringuinfo **aitab** õiguskaitseasutustel raskeid kuritegusid, sealhulgas terroriakte, ennetada, avastada, uurida ja nende eest vastutusele võtta, sest õiguskaitseasutused saavad võrrelda broneeringuinfot tagaotsitavaid isikuid ja esemeid hõlmavate andmebaasidega, koguda tõendeid ning vajaduse korral tuvastada kurjategijate kaasosalisi ja paljastada kuritegelikke võrgustikke.

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 7

Komisjoni ettepanek

(7) Broneeringuinfo võimaldab õiguskaitseasutustel välja selgitada isikud, kes on olnud eelnevalt „tundmatud”, st keda varem ei ole kahtlustatud rasketes kuritegudes ega terrorismis osalemises, kuid kelle kohta broneeringuinfo analüüs näitab, et nad võivad sellistes kuritegudes osaleda ja keda pädevad asutused peaksid seetõttu täiendavalt uurima. Õiguskaitseasutused saavad broneeringuinfot kasutada raskete kuritegude ja terrorismiohuga võitlemiseks

Muudatusettepanek

(5) Broneeringuinfo **võib olla kasulik** terroriaktide ja raskete kuritegude tõhusaks ennetamiseks, avastamiseks, uurimiseks ja nende eest vastutusele võtmiseks ning seega parandab see sisejulgeolekut.

Muudatusettepanek

(6) Broneeringuinfo **võib aidata** õiguskaitseasutustel raskeid kuritegusid, sealhulgas terroriakte, ennetada, avastada, uurida ja nende eest vastutusele võtta, sest õiguskaitseasutused saavad võrrelda broneeringuinfot tagaotsitavaid isikuid ja esemeid hõlmavate andmebaasidega, koguda tõendeid ning vajaduse korral tuvastada kurjategijate kaasosalisi ja paljastada kuritegelikke võrgustikke.

Muudatusettepanek

(7) Broneeringuinfo võimaldab õiguskaitseasutustel välja selgitada isikud, kes on olnud eelnevalt „tundmatud”, st keda varem ei ole kahtlustatud rasketes kuritegudes ega terrorismis osalemises, kuid kelle kohta broneeringuinfo analüüs näitab, et nad võivad sellistes kuritegudes osaleda ja keda pädevad asutused peaksid seetõttu täiendavalt uurima, **sh isikud, kelle reisi eesmärgiks võib olla terroriaktide toimepanek, kavandamine või ettevalmistamine või neis osalemine või**

teisest perspektiivist kui muude isikuandmete kategooriate töötlemise kaudu. Kuid selleks et tagada, et süütute ja mittekahtlustatavate isikute andmeid töödeldakse võimalikult piiratud ulatuses, tuleks hindamiskriteeriumide koostamise ja rakendamise seotud broneeringuinfo kasutamise aspektid piiritleda raskete kuritegudega, mis on olemuselt ka rahvusvahelised, st on lahutamatult seotud reisimisega ja seega ka töödeldavate andmete liigiga.

terroriste väljaõppe andmine või saamine. Õiguskaitseasutused saavad broneeringuinfot kasutada raskete kuritegude ja terrorismiohuga võitlemiseks teisest perspektiivist kui muude isikuandmete kategooriate töötlemise kaudu. Kuid selleks et tagada, et süütute ja mittekahtlustatavate isikute andmeid töödeldakse võimalikult piiratud ulatuses, tuleks hindamiskriteeriumide koostamise ja rakendamise seotud broneeringuinfo kasutamise aspektid piiritleda raskete kuritegudega, mis on olemuselt ka rahvusvahelised, st on lahutamatult seotud reisimisega ja seega ka töödeldavate andmete liigiga.

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 8

Komisjoni ettepanek

(8) Isikuandmete töötlemine peab olema proportsionaalne käesoleva direktiivi konkreetse julgeolekueesmärgiga.

Muudatusettepanek

(8) Isikuandmete töötlemine peab olema proportsionaalne käesoleva direktiivi konkreetse julgeolekueesmärgiga ***ja selle saavutamiseks vajalik ning kooskõlas proportsionaalsuse ja vajalikkuse põhimõttega, millele osutab Euroopa Liidu Kohus oma 4. aprilli 2014. aasta otsuses ja Euroopa Andmekaitseinspektor oma 25. märtsi 2011. aasta arvamuses.***

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 10

Komisjoni ettepanek

(10) Terroriaktide ja raskete kuritegude ennetamiseks, avastamiseks, uurimiseks ja nende eest vastutusele võtmiseks on seega oluline, et liikmesriigid kehtestavad sätted Euroopa Liidu liikmesriikidesse või

Muudatusettepanek

(10) Terroriaktide ja raskete kuritegude ennetamiseks, avastamiseks, uurimiseks ja nende eest vastutusele võtmiseks on seega oluline, et liikmesriigid kehtestavad sätted Euroopa Liidu liikmesriikidesse või

Euroopa Liidu liikmesriikidest rahvusvahelisi lende korraldavate lennuettevõtjate kohustuste kohta.

Euroopa Liidu liikmesriikidest rahvusvahelisi lende korraldavate lennuettevõtjate kohustuste kohta. ***Need kohustused peaksid kehtima ka muudele kui lende korraldavatele ettevõtjatele, kui nad teevad lendudele broneeringuid.***

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 10

Komisjoni ettepanek

(10) Terroriaktide ja raskete kuritegude ennetamiseks, avastamiseks, uurimiseks ja nende eest vastutusele võtmiseks on seega oluline, et liikmesriigid kehtestavad sätted Euroopa Liidu liikmesriikidesse või Euroopa Liidu liikmesriikidest rahvusvahelisi lende korraldavate lennuettevõtjate kohustuste kohta.

Muudatusettepanek

(10) Terroriaktide ja raskete ***rahvusvaheliste*** kuritegude ennetamiseks, avastamiseks, uurimiseks ja nende eest vastutusele võtmiseks on seega oluline, et liikmesriigid kehtestavad sätted Euroopa Liidu liikmesriikidesse või Euroopa Liidu liikmesriikidest rahvusvahelisi lende korraldavate lennuettevõtjate kohustuste kohta.

(Läbiv muudatusettepanek: väljend „raske kuritegu” asendada kogu tekstis väljendiga „raske rahvusvaheline kuritegu”.)

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 10 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(10 a) Käesoleva direktiivi eesmärk on tagada üldine julgeolek, kaitsta inimeste elu ja turvalisust ning luua õigusraamistik broneeringuinfo kaitseks ja vahetamiseks liikmesriikide ja õiguskaitseasutuste vahel.

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Põhjendus 10 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(10 a) Hiljutine terroriaktide sagenemine ELis, radikaliseerumise süvenemine ja järjest suurema arvu välisvõitlejate naasmine ELi kinnitavad, et on viimane aeg sellele direktiivi jõustumiseks.

Muudatusettepanek 11

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 11**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(11) Lennuettevõtjad juba koguvad ja töötlevad oma reisijate broneeringuinfot ärilistel eesmärkidel. Käesoleva direktiiviga ei tohiks seada lennuettevõtjatele kohustust koguda reisijatelt täiendavaid andmeid või neid säilitada ega seada reisijatele kohustust esitada täiendavaid andmeid lisaks neile, mis lennuettevõtjaile juba niigi esitatakse.

(11) Lennuettevõtjad juba koguvad ja töötlevad oma reisijate broneeringuinfot ärilistel eesmärkidel. Käesoleva direktiiviga ei tohiks seada lennuettevõtjatele ***ega muudele kui lende korraldavatele ettevõtjatele*** kohustust koguda reisijatelt täiendavaid andmeid või neid säilitada ega seada reisijatele kohustust esitada täiendavaid andmeid lisaks neile, mis lennuettevõtjaile ***ja muudele kui lende korraldavatele ettevõtjaile*** juba niigi esitatakse.

Muudatusettepanek 12

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 11 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(11 a) Muud kui lende korraldavad ettevõtjad, nagu reisibürood ja reisikorraldajad, müüvad pakettreise, kasutades tšarterlende, milleks nad koguvad ja töötlevad klientide broneeringuinfot, kuid ei tarvitse andmeid edastada reisijaid vedavale lennuettevõtjale.

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 12

Komisjoni ettepanek

(12) Terroriaktide määratlus tuleks võtta nõukogu raamotsuse 2002/475/JSK (terrorismivastase võitluse kohta)³⁷ artiklitest 1–4. Raske kuriteo määratlus tuleks võtta nõukogu 13. juuni 2002. aasta raamotsuse 2002/584/JSK (Euroopa vahistamismääruse ja liikmesriikidevahelise üleandmiskorra kohta)³⁸ artiklist 2. Liikmesriigid võivad aga välja jätta need kergemad süüteod, mille puhul, võttes arvesse nende kriminaalõigussüsteemi, ei oleks käesoleva direktiivi alusel toimuv broneeringuinfo töötlemine kooskõlas proportsionaalsuse põhimõttega. **Rasketes rahvusvaheliste kuritegude määratlus tuleks võtta nõukogu raamotsuse 2002/584/JSK artiklist 2 ja ÜRO rahvusvahelise organiseeritud kuritegevuse vastasest konventsioonist.**

³⁷ EÜT L 164, 22.6.2002, lk 3. Otsust on muudetud nõukogu 28. novembri 2008. aasta raamotsusega 2008/919/JSK (ELT L 330, 9.12.2008, lk 21).

³⁸ EÜT L 190, 18.7.2002, lk 1.

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 14

Komisjoni ettepanek

(14) Broneeringuinfo üksusele esitatavate broneeringuinfo loetelude koostamisel tuleks võtta arvesse riigiasutuste

Muudatusettepanek

(12) Terroriaktide määratlus tuleks võtta nõukogu raamotsuse 2002/475/JSK (terrorismivastase võitluse kohta)³⁷ artiklist 1. Raske **rahvusvahelise** kuriteo määratlus tuleks võtta nõukogu 13. juuni 2002. aasta raamotsuse 2002/584/JSK (Euroopa vahistamismääruse kohta) artiklist 2 ja **rahvusvahelise organiseeritud kuritegevuse vastu võitlemise Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni konventsioonist.** Liikmesriigid **peaksid** aga välja **jätma** need kergemad süüteod, mille puhul, võttes arvesse nende kriminaalõigussüsteemi, ei oleks käesoleva direktiivi alusel toimuv broneeringuinfo töötlemine kooskõlas proportsionaalsuse põhimõttega.

³⁷ EÜT L 164, 22.6.2002, lk 3. Otsust on muudetud nõukogu 28. novembri 2008. aasta raamotsusega 2008/919/JSK (ELT L 330, 9.12.2008, lk 21).

õiguspärast nõuet ennetada, avastada, uurida ja nende eest vastutusele võtta terroriakte ja raskeid kuritegusid, parandades sellega ELi sisejulgeolekut ning kaitstes kodanike põhiõigusi, eelkõige õigust eraelu puutumatusel ja isikuandmete kaitsele. Sellised loetelud ei tohiks sisaldada selliseid isiklikke andmeid, mis paljastavad isiku rassilise või etnilise päritolu, tema poliitilisi vaateid, usulisi või filosoofilisi veendumusi, ja kuuluvust ametiühingusse, samuti andmeid tervisliku seisundi või seksuaalelu kohta. Broneeringuinfo peaks sisaldama reisija broneeringut ja marsruuti käsitlevaid üksikasju, mis võimaldavad pädevatel asutustel tuvastada *sisejulgeolekut* ohustada võivaid lennureisijaid.

õiguspärast nõuet ennetada, avastada, uurida ja nende eest vastutusele võtta terroriakte ja raskeid kuritegusid, parandades sellega ELi sisejulgeolekut ning kaitstes kodanike põhiõigusi, eelkõige õigust eraelu puutumatusel ja isikuandmete kaitsele. Sellised loetelud ei tohiks sisaldada selliseid isiklikke andmeid, mis paljastavad isiku rassilise või etnilise päritolu, tema poliitilisi vaateid, usulisi või filosoofilisi veendumusi, ja kuuluvust ametiühingusse, samuti andmeid tervisliku seisundi või seksuaalelu kohta. Broneeringuinfo peaks sisaldama reisija broneeringut ja marsruuti käsitlevaid üksikasju, mis võimaldavad pädevatel asutustel tuvastada *sise- ja rahvusvahelist julgeolekut* ohustada võivaid lennureisijaid.

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 15

Komisjoni ettepanek

(15) Praegu on olemas kaks võimalikku andmeedastusmeetodit: tõmbemeetod, mille kaudu andmeid taotleva liikmesriigi pädev asutus pääseb lennuettevõtja broneerimissüsteemi ja teeb endale vajalike andmete koopia, ning tõukemeetod, mille kaudu lennuettevõtja edastab nõutava broneeringuinfo taotlevale pädevale asutusele, lubades lennuettevõtjatel seega säilitada kontrolli selle üle, milliseid andmeid esitatakse. Tõukemeetodit peetakse andmekaitse seisukohast paremaks ja see peaks olema kohustuslik kõigile lennuettevõtjatele.

Muudatusettepanek

(15) Praegu on olemas kaks võimalikku andmeedastusmeetodit: tõmbemeetod, mille kaudu andmeid taotleva liikmesriigi pädev asutus pääseb lennuettevõtja broneerimissüsteemi ja teeb endale vajalike andmete koopia, ning tõukemeetod, mille kaudu lennuettevõtja **ja muu kui lende korraldav ettevõtja** edastab nõutava broneeringuinfo taotlevale pädevale asutusele, lubades lennuettevõtjatel seega säilitada kontrolli selle üle, milliseid andmeid esitatakse. Tõukemeetodit peetakse andmekaitse seisukohast paremaks ja see peaks olema kohustuslik kõigile lennuettevõtjatele **ja muudele kui lende korraldavatele ettevõtjatele**.

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 17

Komisjoni ettepanek

(17) Liikmesriigid peaksid võtma kõik vajalikud meetmed, et võimaldada lennuettevõtjatel täita käesoleva direktiiviga ettenähtud kohustusi. Liikmesriigid peavad nägema broneeringuinfo edastamise kohustusi eiravate lennuettevõtjate suhtes ette hoiatavad, tõhusad ja proportsionaalsed karistused, sealhulgas rahalised karistused. Käesoleva direktiivi põhieesmärke kahjustada võivate korduvate tõsiste rikkumiste korral võivad karistused erandjuhtudel hõlmata selliseid meetmeid nagu transpordivahendi kasutuselt kõrvaldamine, arestimine ja konfiskeerimine või tegevusloa ajutine peatamine või äravõtmine.

Muudatusettepanek

(17) Liikmesriigid peaksid võtma kõik vajalikud meetmed, et võimaldada lennuettevõtjatel **ja muudel kui lende korraldavatel ettevõtjatel** täita käesoleva direktiiviga ettenähtud kohustusi. Liikmesriigid peavad nägema broneeringuinfo edastamise kohustusi eiravate lennuettevõtjate **ja muude kui lende korraldavate ettevõtjate** suhtes ette hoiatavad, tõhusad ja proportsionaalsed karistused, sealhulgas rahalised karistused. Käesoleva direktiivi põhieesmärke kahjustada võivate korduvate tõsiste rikkumiste korral võivad karistused erandjuhtudel hõlmata selliseid meetmeid nagu transpordivahendi kasutuselt kõrvaldamine, arestimine ja konfiskeerimine või tegevusloa ajutine peatamine või äravõtmine.

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 18

Komisjoni ettepanek

(18) Iga liikmesriik peaks vastutama terroriaktide ja raskete kuritegudega seonduvate võimalike ohtude hindamise eest.

Muudatusettepanek

(18) Iga liikmesriik peaks vastutama terroriaktide ja raskete **rahvusvaheliste** kuritegudega seonduvate võimalike ohtude hindamise eest.

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 19

Komisjoni ettepanek

(19) Võttes täielikult arvesse õigust isikuandmete kaitsele ja mittediskrimineerimisele, ei tohiks üksnes automaatselt töödeldud broneeringuinfo põhjal langetada otsust, mille õiguslik mõju isikule on negatiivne või mis teda oluliselt mõjutab. Lisaks ei tohiks sellist otsust langetada inimese **rassilise või** etnilise päritolu, usuliste või filosoofiliste tõekspidamiste, poliitiliste seisukohtade, ametiühingusse kuuluvuse ning tervisliku seisundi või **seksuaalelu** põhjal.

Muudatusettepanek

(19) Võttes täielikult arvesse õigust isikuandmete kaitsele ja mittediskrimineerimisele, ei tohiks üksnes automaatselt töödeldud broneeringuinfo põhjal langetada otsust, mille õiguslik mõju isikule on negatiivne või mis teda oluliselt mõjutab. Lisaks ei tohiks sellist otsust langetada inimese **soo, nahavärvuse, etnilise või sotsiaalse** päritolu, **geneetiliste omaduste, keele**, usuliste või filosoofiliste tõekspidamiste, poliitiliste seisukohtade, ametiühingusse **või rahvusvähemusse** kuuluvuse, **varalise seisundi, sünnipära, puude, vanuse** ning tervisliku seisundi või **seksuaalse sättumuse** põhjal.

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 20

Komisjoni ettepanek

(20) Liikmesriigid peaksid nende poolt saadavat broneeringuinfot jagama teiste liikmesriikidega, kui see on vajalik terroriaktide ja raskete kuritegude ennetamiseks, avastamiseks, uurimiseks või nende eest vastutusele võtmiseks. Käesoleva direktiivi sätteid ei tohiks piirata muid ELi õigusakte politsei ja kohtuasutuste vahelise teabevahetuse kohta, sealhulgas nõukogu 6. aprilli 2009. aasta otsust 2009/371/JSK, millega asutatakse Euroopa Politseiamet (Europol)³⁹, ega nõukogu 18. septembri 2006. aasta raamotsust 2006/960/JSK Euroopa Liidu liikmesriikide õiguskaitseasutuste vahelise teabe ja jälitusteabe vahetamise lihtsustamise kohta⁴⁰. Sellise õiguskaitse- ja kohtuasutuste vahelise broneeringuinfo vahetamise suhtes tuleks kohaldada

Muudatusettepanek

(20) Liikmesriigid peaksid nende poolt saadavat broneeringuinfot jagama teiste liikmesriikidega, kui see on vajalik terroriaktide ja raskete **rahvusvaheliste** kuritegude ennetamiseks, avastamiseks, uurimiseks või nende eest vastutusele võtmiseks. Käesoleva direktiivi sätteid ei tohiks piirata muid ELi õigusakte politsei ja kohtuasutuste vahelise teabevahetuse kohta, sealhulgas nõukogu 6. aprilli 2009. aasta otsust 2009/371/JSK, millega asutatakse Euroopa Politseiamet (Europol)³⁹, ega nõukogu 18. septembri 2006. aasta raamotsust 2006/960/JSK Euroopa Liidu liikmesriikide õiguskaitseasutuste vahelise teabe ja jälitusteabe vahetamise lihtsustamise kohta⁴⁰. Sellise õiguskaitse- ja kohtuasutuste vahelise broneeringuinfo vahetamise suhtes tuleks kohaldada

politsei- ja õiguslase koostöö eeskirju.

politsei- ja õiguslase koostöö eeskirju.

³⁹ ELT L 121, 15.5.2009, lk 37.

³⁹ ELT L 121, 15.5.2009, lk 37.

⁴⁰ ELT L 386, 29.12.2006, lk 89.

⁴⁰ ELT L 386, 29.12.2006, lk 89.

Muudatusettepanek 20

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 26

Komisjoni ettepanek

(26) Broneeringuinfo edastamine liikmesriikide poolt kolmandatele riikidele peaks olema lubatud üksnes iga üksikjuhtumi puhul eraldi ja kooskõlas raamotsusega 2008/977/JSK. Isikuandmete kaitse tagamiseks tuleks ***sellise edastamise suhtes kohaldada täiendavaid nõudeid, mis seonduvad edastamise eesmärgi, vastuvõtva asutuse staatuse ja kolmandale riigile edastatavate isikuandmete suhtes kohaldatavate kaitsemeetmetega.***

Muudatusettepanek

(26) Broneeringuinfo edastamine liikmesriikide poolt kolmandatele riikidele peaks olema lubatud üksnes iga üksikjuhtumi puhul eraldi ja kooskõlas ***lähivaadatud*** raamotsusega 2008/977/JSK. Isikuandmete kaitse tagamiseks tuleks ***selliseid andmeid edastada vaid juhul, kui on täpselt teada broneeringuinfo kavandatav töötlemine kolmandas riigis, kolmandate riikide pädevate asutuste juurdepääsu piirangud broneeringuinfole ja nende andmete edaspidine kasutamine ning kolmandale riigile edastatavate isikuandmete suhtes kohaldatavad muud kaitsemeetmed.***

Selgitus

Raamotsuse 2008/977/JSK praegune lähivaatamine algas pärast seda, kui komisjon tegi ettepaneku muuta raamotsust uue direktiiviga (COM(2012) 10 final).

Muudatusettepanek 21

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 26

Komisjoni ettepanek

(26) Broneeringuinfo edastamine liikmesriikide poolt kolmandatele riikidele peaks olema lubatud üksnes iga üksikjuhtumi puhul eraldi ja kooskõlas raamotsusega 2008/977/JSK. Isikuandmete

Muudatusettepanek

(26) Broneeringuinfo edastamine liikmesriikide poolt kolmandatele riikidele peaks olema lubatud üksnes iga üksikjuhtumi puhul eraldi ja kooskõlas raamotsusega 2008/977/JSK. Isikuandmete

kaitse tagamiseks tuleks sellise edastamise suhtes kohaldada täiendavaid nõudeid, mis seonduvad edastamise eesmärgi, vastuvõtva asutuse staatuse ja kolmandale riigile edastatavate isikuandmete suhtes kohaldatavate kaitsemeetmetega.

kaitse tagamiseks tuleks sellise edastamise suhtes kohaldada täiendavaid nõudeid, mis seonduvad edastamise eesmärgi, vastuvõtva asutuse staatuse ja kolmandale riigile edastatavate isikuandmete suhtes kohaldatavate kaitsemeetmetega. ***Nende andmete edastamist teistele riikidele tuleks lubada vaid juhul, kui seda lubab liikmesriik, kust andmed on pärit, ja iga üksikjuhtumi puhul eraldi.***

Muudatusettepanek 22

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 29

Komisjoni ettepanek

(29) Isikuandmete, sealhulgas broneeringuinfo töötlemist käsitlevate liikmesriikide õigusaktide juriidiliste ja tehniliste erinevuste tõttu on lennuettevõtjad praegu ja tulevikus silmitsi eri nõuetega seoses edastatava teabe iseloomuga ning teabe pädevatele asutustele edastamise tingimustega. Kõnealused erinevused võivad takistada liikmesriikide pädevate asutuste tõhusat koostööd terroriaktide ja raskete kuritegude ennetamisel, avastamisel, uurimisel ja nende eest vastutusele võtmisel.

Muudatusettepanek

(29) Isikuandmete, sealhulgas broneeringuinfo töötlemist käsitlevate liikmesriikide õigusaktide juriidiliste ja tehniliste erinevuste tõttu on lennuettevõtjad ***ja muud kui lende korraldavad ettevõtjad*** praegu ja tulevikus silmitsi eri nõuetega seoses edastatava teabe iseloomuga ning teabe pädevatele asutustele edastamise tingimustega. Kõnealused erinevused võivad takistada liikmesriikide pädevate asutuste tõhusat koostööd terroriaktide ja raskete kuritegude ennetamisel, avastamisel, uurimisel ja nende eest vastutusele võtmisel.

Muudatusettepanek 23

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 29

Komisjoni ettepanek

(29) Isikuandmete, sealhulgas broneeringuinfo töötlemist käsitlevate liikmesriikide õigusaktide juriidiliste ja tehniliste erinevuste tõttu on lennuettevõtjad praegu ja tulevikus silmitsi eri nõuetega seoses edastatava teabe

Muudatusettepanek

(29) Isikuandmete, sealhulgas broneeringuinfo töötlemist käsitlevate liikmesriikide õigusaktide juriidiliste ja tehniliste erinevuste tõttu on lennuettevõtjad praegu ja tulevikus silmitsi eri nõuetega seoses edastatava teabe

iseloomuga ning teabe pädevatele asutustele edastamise tingimustega. Kõnealused erinevused võivad takistada liikmesriikide pädevate asutuste tõhusat koostööd terroriaktide ja raskete kuritegude ennetamisel, avastamisel, uurimisel ja nende eest vastutusele võtmisel.

Muudatusettepanek 24

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 32

Komisjoni ettepanek

(32) Eelkõige on direktiivi reguleerimisala nii piiratud kui võimalik: selle raames lubatakse broneeringuinfot säilitada kõige rohkem viis aastat, mille möödumisel tuleb andmed kustutada, andmed tuleb **muuta anonüümseks** pärast väga lühikest ajavahemikku ning tundlike andmete kogumine ja kasutamine on keelatud. Tõhususe ja kõrgetasemelise andmekaitse tagamiseks peavad liikmesriigid tagama, et liikmesriigi sõltumatu järelevalveasutus vastutaks broneeringuinfo töötlemisega seonduva nõustamise ja järelevalve eest. Broneeringuinfo igasuguse töötlemise peab registreerima või dokumenteerima, et kontrollida andmete töötlemise õiguspärasust, läbi viia sisekontroll ning tagada andmete nõuetekohane terviklus ja töötlemise turvalisus. Liikmesriigid peavad tagama ka selle, et reisijaid teavitatakse selgelt ja täpselt broneeringuinfo kogumisest ja nende õigustest.

iseloomuga ning teabe pädevatele asutustele edastamise tingimustega. Kõnealused erinevused võivad takistada liikmesriikide pädevate asutuste tõhusat koostööd terroriaktide ja raskete **rahvusvaheliste** kuritegude ennetamisel, avastamisel, uurimisel ja nende eest vastutusele võtmisel.

Muudatusettepanek

(32) Eelkõige on direktiivi reguleerimisala nii piiratud kui võimalik: selle raames lubatakse broneeringuinfot säilitada kõige rohkem viis aastat, mille möödumisel tuleb andmed kustutada, andmed tuleb **maskeerida** pärast väga lühikest ajavahemikku ning tundlike andmete kogumine ja kasutamine on keelatud. Tõhususe ja kõrgetasemelise andmekaitse tagamiseks peavad liikmesriigid tagama, et liikmesriigi sõltumatu järelevalveasutus vastutaks broneeringuinfo töötlemisega seonduva nõustamise ja järelevalve eest. Broneeringuinfo igasuguse töötlemise peab registreerima või dokumenteerima, et kontrollida andmete töötlemise õiguspärasust, läbi viia sisekontroll ning tagada andmete nõuetekohane terviklus ja töötlemise turvalisus. Liikmesriigid peavad tagama ka selle, et reisijaid teavitatakse selgelt ja täpselt broneeringuinfo kogumisest ja nende õigustest.

Muudatusettepanek 25

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 1 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. Käesolevat direktiivi kohaldatakse ka muude kui lende korraldavate ettevõtjate suhtes, kes koguvad või säilitavad broneeringuinfot kolmandatesse riikidesse suunduvate või kolmandatest riikidest lähtuvate lennureiside kohta, mille lähte- või sihtkoht on liidus.

Muudatusettepanek 26

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 1 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2. Käesoleva direktiivi kohaselt kogutud broneeringuinfot tohib töödelda üksnes järgnevatel eesmärkidel:

2. Käesoleva direktiivi kohaselt kogutud broneeringuinfot tohib töödelda üksnes ***liikmesriigi pädev asutus ja üksnes järgnevatel eesmärkidel:***

Muudatusettepanek 27

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 1 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 a. Käesolevat direktiivi kohaldatakse lennuettevõtjate ja muude kui lende korraldavate ettevõtjate suhtes, kes korraldavad lennureise liidu ja kolmandate riikide vahel ning lennureise liidu territooriumil.

Selgitus

ELi-siseste lendude lisamine on oluline, sest ELis asuvad kurjategijad kasutavad ka ELi territooriumi piires toimuvaid lende, mitte ainult ELi-väliseid lende. Kurjategijad kasutavad ka keerulisi marsruute, mis hõlmavad mitut ELi riiki, et vältida enda avastamist ja vastutusele

võtmist.

Muudatusettepanek 28

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 1 – lõige 2 b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 b. Käesolevat direktiivi kohaldatakse ka nende lennuettevõtjate ja muude kui lende korraldavate ettevõtjate suhtes, kes on registreeritud liidus või säilitavad seal andmeid ning korraldavad lennureise kolmandatesse riikidesse või kolmandatest riikidest saabumisega liitu või väljumisega liidust.

Muudatusettepanek 29

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 2 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

a) „lennuettevõtja” – õhuvetoettevõtja, kellel on kehtiv lennutegevusluba või samaväärne luba, **mis lubab tal teostada reisijate õhuvedu;**

a) „lennuettevõtja” – õhuvetoettevõtja, kellel on kehtiv lennutegevusluba või samaväärne luba;

Selgitus

Lennuettevõtja määratlus peaks olema kooskõlas sama määratlusega, mis on esitatud määruses (EÜ) nr 1008/2008 ühenduses lennuteenuste osutamist käsitlevate ühiseeskirjade kohta.

Muudatusettepanek 30

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 2 – lõik 1 – punkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

a a) „muu kui lende korraldav ettevõtja” – volitatud ettevõtja, nagu reisibüroo ja

reisikorraldaja, kes osutab reisimisega seotud teenuseid, muu hulgas teeb broneeringuid lendudele, milleks ta kogub ja töötleb reisijate broneeringuinfot;

Muudatusettepanek 31

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 2 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek

b) „rahvusvaheline lend” – mis tahes regulaar- või mitteregulaarlend, mis on lennuettevõtja poolt kavandatud saabuma liikmesriigi territooriumile ja mille lähtekoht on kolmas riik, või lend, mis väljub liikmesriigi territooriumilt ning mille lõppsihtkoht on kolmas riik, sealhulgas *mõlemal juhul transfeer- või transiitlennud*;

Muudatusettepanek

b) „rahvusvaheline lend” – mis tahes regulaar- või mitteregulaarlend, mis on lennuettevõtja poolt kavandatud saabuma liikmesriigi territooriumile ja mille lähtekoht on kolmas riik, või lend, mis väljub liikmesriigi territooriumilt ning mille lõppsihtkoht on kolmas riik, sealhulgas *tšarterlennud, eralennukid, erakaubaveod ja mis tahes transiitlennud, mille puhul reisijad lennukist lahkuvad*;

Muudatusettepanek 32

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 2 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek

c) „broneeringuinfo” – reisijatelt nõutavad vajalikud andmed, mis võimaldavad broneeringut tegevatel ja lennutegevuses osalevatel lennuettevõtjatel töödelda ja kontrollida iga reisi puhul isiku enda või tema eest tehtud broneeringut. Info võib asuda broneerimissüsteemides, väljumiste kontrollimise süsteemides või samade funktsioonidega samaväärsetes süsteemides;

Muudatusettepanek

c) „broneeringuinfo” – reisijatelt nõutavad vajalikud andmed, mis võimaldavad broneeringut tegevatel ja lennutegevuses osalevatel lennuettevõtjatel *ning muudel kui lende korraldavatel ettevõtjatel juhul, kui lennuettevõtja ei ole ise broneeringut teinud*, töödelda ja kontrollida iga reisi puhul isiku enda või tema eest tehtud broneeringut. Info võib asuda broneerimissüsteemides, väljumiste kontrollimise süsteemides või samade funktsioonidega samaväärsetes süsteemides;

Muudatusettepanek 33

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 2 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek

e) „broneerimissüsteem” – lennuettevõtja siseandmebaas, millesse kogutakse broneeringuinfot broneeringute käitlemiseks;

Muudatusettepanek

e) „broneerimissüsteem” – lennuettevõtja ***või muu kui lende korraldava ettevõtja*** siseandmebaas, millesse kogutakse broneeringuinfot broneeringute käitlemiseks;

Muudatusettepanek 34

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 2 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek

f) „tõukemeetod” – meetod, mille kohaselt lennuettevõtjad edastavad ***nõutava*** broneeringuinfo andmeid taotleva pädeva asutuse andmebaasi;

Muudatusettepanek

f) „tõukemeetod” – meetod, mille kohaselt lennuettevõtjad edastavad broneeringuinfo andmeid taotleva pädeva asutuse andmebaasi;

Selgitus

Lennuettevõtjad edastavad lennuandmed, mida nad koguvad broneerimise eesmärgil, mitte nõutava broneeringuinfo. Andmete filtreerimine ja vajalike andmete väljalimine on ametiasutuste ülesanne.

Muudatusettepanek 35

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 2 – lõik 1 – punkt g

Komisjoni ettepanek

g) „terroriaktid” – nõukogu raamotsuse 2002/475/JSK artiklites 1–4 osutatud süüteod liikmesriigi õigusaktide tähenduses;

Muudatusettepanek

g) „terroriaktid” – nõukogu raamotsuse 2002/475/JSK artiklites 1–4 osutatud süüteod liikmesriigi õigusaktide tähenduses, ***sealhulgas isikud, kelle reisi eesmärk võib olla panna toime, kavandada või ette valmistada terroriakte või neis osaleda või anda või saada terroristide väljaõpet;***

Muudatusettepanek 36

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt h

Komisjoni ettepanek

h) „raske kuritegu” – nõukogu raamotsuse 2002/584/JSK artikli 2 lõikes 2 osutatud liikmesriigi õigusaktide kohane süütegu, kui see on liikmesriigi õigusaktide kohaselt karistatav vabadusekaotuse või vabadust piirava julgeolekumeetmega, mille maksimaalne pikkus on vähemalt kolm aastat. Liikmesriigid võivad aga välja jätta need kergemad süüteod, mille puhul, võttes arvesse nende kriminaalõigussüsteemi, ei oleks käesoleva direktiivi alusel toimuv broneeringuinfo töötlemine kooskõlas proportsionaalsuse põhimõttega;

Muudatusettepanek 37

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Iga liikmesriik moodustab või nimetab terroriaktide ja raskete kuritegude ennetamiseks, avastamiseks, uurimiseks ja nende eest vastutusele võtmiseks pädeva asutuse või sellise asutuse allasutuse, kes tegutseb liikmesriigi broneeringuinfo üksusena, kes vastutab broneeringuinfo lennuettevõtjatelt kogumise, säilitamise, analüüsimise ja analüüsitulemuste artiklis 5 osutatud pädevatele asutustele edastamise eest. Üksuse *töötajateks* võib lähetada pädevate riigiasutuste töötajaid.

Muudatusettepanek

välja jäetud

1. Iga liikmesriik moodustab või nimetab terroriaktide ja raskete kuritegude ennetamiseks, avastamiseks, uurimiseks ja nende eest vastutusele võtmiseks pädeva asutuse või sellise asutuse allasutuse, kes tegutseb liikmesriigi broneeringuinfo üksusena, kes vastutab broneeringuinfo lennuettevõtjatelt kogumise, säilitamise, analüüsimise ja analüüsitulemuste artiklis 5 osutatud pädevatele asutustele edastamise eest. Üksuse *töötajad on laitmatu maine ja tõendatud pädevusega isikud ning nendeks* võib lähetada pädevate riigiasutuste töötajaid.

Muudatusettepanek 38

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 4 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Lennuettevõtjate poolt artikli 6 kohaselt edastatavat broneeringuinfot iga liikmesriigi territooriumile saabuvate ja iga liikmesriigi territooriumilt väljuvate rahvusvaheliste lendude kohta kogub asjaomase liikmesriigi broneeringuinfo üksus. Kui lennuettevõtjate poolt edastatav broneeringuinfo sisaldab rohkem andmeid, kui on loetletud lisas, kustutab broneeringuinfo üksus selle kohe pärast kättesaamist.

Muudatusettepanek

1. Lennuettevõtjate **või muude kui lende korraldavate ettevõtjate** poolt artikli 6 kohaselt edastatavat broneeringuinfot iga liikmesriigi territooriumile saabuvate ja iga liikmesriigi territooriumilt väljuvate rahvusvaheliste lendude kohta kogub asjaomase liikmesriigi broneeringuinfo üksus. Kui lennuettevõtjate **või muude kui lende korraldavate ettevõtjate** poolt edastatav broneeringuinfo sisaldab rohkem andmeid, kui on loetletud lisas, kustutab broneeringuinfo üksus selle kohe pärast kättesaamist.

Muudatusettepanek 39

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 4 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Lennuettevõtjate poolt artikli 6 kohaselt edastatavat broneeringuinfot iga liikmesriigi territooriumile saabuvate ja iga liikmesriigi territooriumilt väljuvate rahvusvaheliste lendude kohta kogub asjaomase liikmesriigi broneeringuinfo üksus. Kui **lennuettevõtjate poolt** edastatav broneeringuinfo sisaldab rohkem andmeid, kui on loetletud lisas, kustutab broneeringuinfo üksus **selle** kohe pärast kättesaamist.

Muudatusettepanek

1. Lennuettevõtjate poolt artikli 6 kohaselt edastatavat broneeringuinfot iga liikmesriigi territooriumile saabuvate ja iga liikmesriigi territooriumilt väljuvate rahvusvaheliste lendude kohta kogub asjaomase liikmesriigi broneeringuinfo üksus. **Lennuettevõtjad või muud kui lende korraldavad ettevõtjad ei edasta broneeringuinfo üksusele reisijate tundlikke andmeid, nagu sugu, nahavärvus, etniline või sotsiaalne päritolu, geneetilised omadused, keel, usulised või filosoofilised tõekspidamised, poliitilised seisukohad, ametiühingusse või rahvusvähemusse kuulumine, varaline seisund, sünnipära, puue, vanus, tervislik seisund või seksuaalne sättumus.** Kui edastatav broneeringuinfo sisaldab **neid andmeid või** rohkem andmeid, kui on

loetletud **täielikus** lisas, kustutab broneeringuinfo üksus **sellised andmed** kohe pärast kättesaamist.

Muudatusettepanek 40

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 4 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Lennuettevõtjate poolt artikli 6 kohaselt edastatavat broneeringuinfot iga liikmesriigi territooriumile saabuvate ja iga liikmesriigi territooriumilt väljuvate rahvusvaheliste lendude kohta kogub asjaomase liikmesriigi broneeringuinfo üksus. Kui lennuettevõtjate poolt edastatav broneeringuinfo sisaldab rohkem andmeid, kui on loetletud lisas, kustutab broneeringuinfo üksus selle kohe pärast kättesaamist.

Muudatusettepanek

1. Lennuettevõtjate poolt artikli 6 kohaselt edastatavat broneeringuinfot iga liikmesriigi territooriumile saabuvate ja iga liikmesriigi territooriumilt väljuvate rahvusvaheliste lendude kohta kogub **ainult** asjaomase liikmesriigi broneeringuinfo üksus. Kui lennuettevõtjate poolt edastatav broneeringuinfo sisaldab rohkem andmeid, kui on loetletud lisas, kustutab broneeringuinfo üksus selle kohe pärast kättesaamist.

Selgitus

Sõna „ainult“ tuleb lisada selleks, et tagada, et mitte kõik pädevad asutused, kellel on õigus küsida broneeringuinfot (artikli 5 kohaselt), ei saaks neid lennuettevõtjatelt.

Muudatusettepanek 41

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 4 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) reisijate hindamine enne nende graafikujärgset saabumist liikmesriiki või väljumist liikmesriigist, et tuvastada isikud, kes võivad olla seotud terrorirünnaku või raske rahvusvahelise kuriteoga ning keda artiklis 5 osutatud pädevad asutused peavad täpsemalt uurima. Sellisel hindamisel võib broneeringuinfo üksus töödelda broneeringuinfot eelnevalt kindlaksmääratud hindamiskriteeriumide

Muudatusettepanek

(a) reisijate hindamine enne nende graafikujärgset saabumist liikmesriiki või väljumist liikmesriigist, et tuvastada isikud, kes võivad olla seotud terrorirünnaku või raske rahvusvahelise kuriteoga, **sealhulgas isikud, kes võivad reisida eesmärgiga panna toime, kavandada või ette valmistada terroriakte või neis osaleda või anda või saada terroristide väljaõpet**, ning keda artiklis 5 osutatud pädevad asutused

alusel. Liikmesriigid tagavad, et kõik sellisel automaatsel töötlemisel saadavad positiivsed tulemused vaadatakse üksikshaaval mitteautomaatselt läbi, et kontrollida, kas artiklis 5 osutatud pädev asutus peab võtma meetmeid;

peavad täpsemalt uurima. Sellisel hindamisel võib broneeringuinfo üksus töödelda broneeringuinfot eelnevalt kindlaksmääratud hindamiskriteeriumide alusel. Liikmesriigid tagavad, et kõik sellisel automaatsel töötlemisel saadavad positiivsed tulemused vaadatakse üksikshaaval mitteautomaatselt läbi, et kontrollida, kas artiklis 5 osutatud pädev asutus peab võtma meetmeid;

Muudatusettepanek 42

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 4 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) reisijate hindamine enne nende graafikujärgset saabumist liikmesriiki või väljumist liikmesriigist, et tuvastada isikud, kes võivad olla seotud terroristirünnaku või raske kuriteoga ning keda artiklis 5 osutatud pädevad asutused peavad täpsemalt uurima. Sellisel hindamisel võib broneeringuinfo üksus töödelda broneeringuinfot asjaomaste andmebaaside, sealhulgas rahvusvaheliste ja riiklike andmebaaside ning ELi andmebaaside riiklike koopiade alusel, kui need on koostatud otsitavaid või hoiatusteadet kandvaid isikuid ja esemeid käsitlevate ELi õigusaktide alusel kooskõlas selliste toimikute suhtes kohaldatavate ELi, rahvusvaheliste ja liikmesriikide eeskirjadega. Liikmesriigid tagavad, et kõik sellisel automaatsel töötlemisel saadavad positiivsed tulemused vaadatakse üksikshaaval mitteautomaatselt läbi, et kontrollida, kas artiklis 5 osutatud pädev asutus peab võtma meetmeid;

Muudatusettepanek

(b) reisijate hindamine enne nende graafikujärgset saabumist liikmesriiki või väljumist liikmesriigist, et tuvastada isikud, kes võivad olla seotud terroristirünnaku või raske kuriteoga, ***sealhulgas isikud, kes võivad reisida eesmärgiga panna toime, kavandada või ette valmistada terroriakte või neis osaleda või anda või saada terroristide väljaõpet***, ning keda artiklis 5 osutatud pädevad asutused peavad täpsemalt uurima. Sellisel hindamisel võib broneeringuinfo üksus töödelda broneeringuinfot asjaomaste andmebaaside, sealhulgas rahvusvaheliste ja riiklike andmebaaside ning ELi andmebaaside riiklike koopiade alusel, kui need on koostatud otsitavaid või hoiatusteadet kandvaid isikuid ja esemeid käsitlevate ELi õigusaktide alusel kooskõlas selliste toimikute suhtes kohaldatavate ELi, rahvusvaheliste ja liikmesriikide eeskirjadega. Liikmesriigid tagavad, et kõik sellisel automaatsel töötlemisel saadavad positiivsed tulemused vaadatakse üksikshaaval mitteautomaatselt läbi, et kontrollida, kas artiklis 5 osutatud pädev asutus peab võtma meetmeid;

Muudatusettepanek 43

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 4 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Lõike 2 punktis a osutatud reisijate hindamist enne nende graafikujärgset saabumist liikmesriiki või väljumist liikmesriigist teostatakse mittediskrimineerivalt broneeringuinfo üksuse poolt kehtestatud hindamiskriteeriumide alusel. Liikmesriigid tagavad, et hindamiskriteeriumid kehtestavad broneeringuinfo üksused koostöös artiklis 5 osutatud pädevate asutustega. Hindamiskriteeriumid ei põhine ühelgi tingimusel inimese *rassilisel või etnilisel* päritolul, usulistel või filosoofilistel tõekspidamistel, poliitilistel seisukohtadel, kuuluvusel ametiühingusse ega tervislikul seisundil või *seksuaalelul*.

Muudatusettepanek

3. Lõike 2 punktis a osutatud reisijate hindamist enne nende graafikujärgset saabumist liikmesriiki või väljumist liikmesriigist teostatakse mittediskrimineerivalt broneeringuinfo üksuse poolt kehtestatud hindamiskriteeriumide alusel. Liikmesriigid tagavad, et hindamiskriteeriumid kehtestavad broneeringuinfo üksused koostöös artiklis 5 osutatud pädevate asutustega. Hindamiskriteeriumid ei põhine ühelgi tingimusel inimese *sool, nahavärvusel, etnilisel või sotsiaalsel* päritolul, *geneetilistel omadustel, keelel*, usulistel või filosoofilistel tõekspidamistel, poliitilistel seisukohtadel, ametiühingusse *või rahvusvähemusse* kuuluvusel, *varalisel seisundil, sünnipäral, puudel, vanusel* ega tervislikul seisundil või *seksuaalsel sätumusel*.

Muudatusettepanek 44

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 5 – lõige 6

Komisjoni ettepanek

6. Pädevad asutused ei langeta otsust, mille õiguslik mõju isikule on negatiivne või mis teda oluliselt mõjutab, üksnes automaatselt töödeldud broneeringuinfo põhjal. Selliseid otsuseid ei langetata inimese *rassilise või* etnilise päritolu, usuliste või filosoofiliste tõekspidamiste, poliitiliste seisukohtade, ametiühingusse kuuluvuse ega tervisliku seisundi või *seksuaalelu* põhjal.

Muudatusettepanek

6. Pädevad asutused ei langeta otsust, mille õiguslik mõju isikule on negatiivne või mis teda mõjutab, üksnes automaatselt töödeldud broneeringuinfo põhjal. Selliseid otsuseid ei langetata inimese *soo, nahavärvuse*, etnilise *või sotsiaalse* päritolu, *geneetiliste omaduste, keele*, usuliste või filosoofiliste tõekspidamiste, poliitiliste seisukohtade, ametiühingusse *või rahvusvähemusse* kuuluvuse, *varalise seisundi, sünnipära, puude, vanuse* ega

tervisliku seisundi või *seksuaalse sätumuse* põhjal.

Muudatusettepanek 45

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 6 – pealkiri

Komisjoni ettepanek

Lennuettevõtjate kohustused

Muudatusettepanek

Lennuettevõtjate *ja muude kui lende korraldavate ettevõtjate* kohustused

Muudatusettepanek 46

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 6 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Liikmesriigid võtavad vastu vajalikud meetmed selle tagamiseks, et lennuettevõtjad edastaksid (tõukemeetod) artikli 2 punktis c määratletud ja lisas täpsustatud broneeringuinfo (ulatuses, mil nad selliseid andmeid juba koguvad) rahvusvahelise lennu saabumis- või väljumiskohaks oleva liikmesriigi broneeringuinfo üksuse andmebaasi. Kui lennu puhul on kood jagatud ühe või mitme lennuettevõtja vahel, vastutab kõigi reisijate broneeringuinfo edastamise eest see lennuettevõtja, kes lendu teostab. Kui lennul on üks või mitu vahepeatust liikmesriikide lennujaamades, edastavad lennuettevõtjad broneeringuinfo kõigi asjaomaste liikmesriikide broneeringuinfo üksustele.

Muudatusettepanek

1. Liikmesriigid võtavad vastu vajalikud meetmed selle tagamiseks, et lennuettevõtjad *ja muud kui lende korraldavad ettevõtjad* edastaksid (tõukemeetod) artikli 2 punktis c määratletud ja lisas täpsustatud broneeringuinfo (ulatuses, mil nad selliseid andmeid juba koguvad) rahvusvahelise lennu saabumis- või väljumiskohaks oleva liikmesriigi broneeringuinfo üksuse andmebaasi. Kui lennu puhul on kood jagatud ühe või mitme lennuettevõtja vahel, vastutab kõigi reisijate broneeringuinfo edastamise eest see lennuettevõtja, kes lendu teostab. Kui lennul on üks või mitu vahepeatust liikmesriikide lennujaamades, edastavad lennuettevõtjad broneeringuinfo kõigi asjaomaste liikmesriikide broneeringuinfo üksustele.

Muudatusettepanek 47

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 6 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Liikmesriigid võtavad vastu vajalikud meetmed selle tagamiseks, et lennuettevõtjad edastaksid (tõukemeetod) artikli 2 punktis c määratletud ja lisas täpsustatud broneeringuinfo (ulatuses, **mil** nad selliseid andmeid **juba** koguvad) rahvusvahelise lennu saabumis- või väljumiskohaks oleva liikmesriigi broneeringuinfo üksuse andmebaasi. Kui lennu puhul on kood jagatud ühe või mitme lennuettevõtja vahel, vastutab kõigi reisijate broneeringuinfo edastamise eest see lennuettevõtja, kes lendu teostab. Kui lennul on üks või mitu vahepeatust liikmesriikide lennujaamades, edastavad lennuettevõtjad broneeringuinfo kõigi asjaomaste liikmesriikide broneeringuinfo üksustele.

Muudatusettepanek 48

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 6 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1. Liikmesriigid võtavad vastu vajalikud meetmed selle tagamiseks, et lennuettevõtjad edastaksid (tõukemeetod) artikli 2 punktis c määratletud ja lisas täpsustatud broneeringuinfo (ulatuses, **milles** nad selliseid andmeid **tavapärase äritegevuse käigus** koguvad) rahvusvahelise lennu saabumis- või väljumiskohaks oleva liikmesriigi broneeringuinfo üksuse andmebaasi. Kui lennu puhul on kood jagatud ühe või mitme lennuettevõtja vahel, vastutab kõigi reisijate broneeringuinfo edastamise eest see lennuettevõtja, kes lendu teostab. Kui lennul on üks või mitu vahepeatust liikmesriikide lennujaamades, edastavad lennuettevõtjad broneeringuinfo kõigi asjaomaste liikmesriikide broneeringuinfo üksustele.

Muudatusettepanek

1 a. Juhul kui lennuettevõtjad ja muud kui lende korraldavad ettevõtjad koguvad reisijaid käsitleva eelteabe andmeid, mis on loetletud käesoleva direktiivi I lisa punktis 18, kuid ei säilita neid broneeringuinfo andmete osana, võtavad liikmesriigid vajalikud meetmed selle tagamiseks, et lennuettevõtjad ja muud kui lende korraldavad ettevõtjad edastaksid (tõukemeetod) ka sellised andmed lõikes 1 osutatud liikmesriigi broneeringuinfo üksusele. Sellise edastamise korral kohaldatakse kõiki käesoleva direktiivi sätteid eelteabe andmetele, nagu oleksid need broneeringuinfo osa.

Muudatusettepanek 49

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 6 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

2. Lennuettevõtjad edastavad broneeringuinfot elektrooniliselt, kasutades ühiseid protokolle ja toetatavaid andmevorminguid, mis võetakse vastu vastavalt artiklites 13 ja 14 sätestatud menetlusele, või tehnilise rikke korral mõnel muul asjakohasel viisil, tagades piisava andmeturbe:

Muudatusettepanek

2. Lennuettevõtjad **ja muud kui lende korraldavad ettevõtjad** edastavad broneeringuinfot elektrooniliselt, kasutades ühiseid protokolle ja toetatavaid andmevorminguid, mis võetakse vastu vastavalt artiklites 13 ja 14 sätestatud menetlusele, või tehnilise rikke korral mõnel muul asjakohasel viisil, tagades piisava andmeturbe:

Muudatusettepanek 50

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 6 – lõige 2 – punkt a – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

a) 24–48 tundi enne kavandatud reisi väljumisaega;

Muudatusettepanek

a) **üks kord** 24–48 tundi enne kavandatud reisi väljumisaega;

Muudatusettepanek 51

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 6 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek

b) viivitamatult pärast pardalemineku lõppemist, st pärast seda, kui reisijad on läinud väljumiseks valmistuva õhusõiduki pardale ja rohkem reisijaid enam pardale ei lasta.

Muudatusettepanek

b) **üks kord** viivitamatult pärast pardalemineku lõppemist, st pärast seda, kui reisijad on läinud väljumiseks valmistuva õhusõiduki pardale ja rohkem reisijaid enam pardale ei lasta.

Muudatusettepanek 52

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 6 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Liikmesriigid võivad lubada lennuettevõtjatel piirata lõike 2 punktis b osutatud edastamist lõike 2 punkti a kohaselt edastatud andmete ajakohastusega.

Muudatusettepanek

3. Liikmesriigid võivad lubada lennuettevõtjatel **ja muudel kui lende korraldavatel ettevõtjatel** piirata lõike 2 punktis b osutatud edastamist lõike 2 punkti a kohaselt edastatud andmete ajakohastusega.

Muudatusettepanek 53

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 6 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Igal konkreetsel juhul eraldi ja liikmesriigi õigusaktidele vastaval broneeringuinfo üksuse taotlusel edastavad lennuettevõtjad broneeringuinfo, kui terroriaktide või raskete kuritegudega seonduvale konkreetsele ja tegelikule ohule reageerimisele kaasaaitamiseks on vajalik broneeringuinfoga kiiremini tutvuda, kui on osutatud lõike 2 punktis a.

Muudatusettepanek

4. Igal konkreetsel juhul eraldi ja liikmesriigi õigusaktidele vastaval broneeringuinfo üksuse taotlusel edastavad lennuettevõtjad **ja muud kui lende korraldavad ettevõtjad** broneeringuinfo, kui terroriaktide või raskete kuritegudega seonduvale konkreetsele ja tegelikule ohule reageerimisele kaasaaitamiseks on vajalik broneeringuinfoga kiiremini tutvuda, kui on osutatud lõike 2 punktis a.

Muudatusettepanek 54

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 6 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Igal konkreetsel juhul eraldi ja liikmesriigi õigusaktidele vastaval broneeringuinfo üksuse taotlusel edastavad lennuettevõtjad broneeringuinfo, kui terroriaktide või raskete kuritegudega seonduvale konkreetsele ja tegelikule ohule reageerimisele kaasaaitamiseks on vajalik

Muudatusettepanek

4. Igal konkreetsel juhul eraldi ja liikmesriigi õigusaktidele vastaval broneeringuinfo üksuse taotlusel edastavad lennuettevõtjad broneeringuinfo, kui terroriaktide või raskete **rahvusvaheliste** kuritegudega seonduvale konkreetsele ja tegelikule ohule reageerimisele

broneeringuinfo kiiremini tutvuda, kui on osutatud lõike 2 punktis a.

kaasaaitamiseks on vajalik broneeringuinfo kiiremini tutvuda, kui on osutatud lõike 2 punktis a.

Muudatusettepanek 55

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 6 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Igal konkreetsel juhul eraldi ja liikmesriigi õigusaktidele vastaval broneeringuinfo üksuse taotlusel **edastavad** lennuettevõtjad broneeringuinfo, kui terroriaktide või raskete kuritegudega seonduvale konkreetsele ja tegelikule ohule reageerimisele kaasaaitamiseks on vajalik broneeringuinfo kiiremini tutvuda, kui on osutatud lõike 2 punktis a.

Muudatusettepanek

4. Igal konkreetsel juhul eraldi ja liikmesriigi õigusaktidele vastaval broneeringuinfo üksuse taotlusel **annavad** lennuettevõtjad broneeringuinfo, kui terroriaktide või raskete kuritegudega seonduvale konkreetsele ja tegelikule ohule reageerimisele kaasaaitamiseks on vajalik broneeringuinfo kiiremini tutvuda, kui on osutatud lõike 2 punktis a.

Muudatusettepanek 56

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 7 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Liikmesriigi pädevad asutused võivad taotleda teise liikmesriigi broneeringuinfo üksuse andmebaasis artikli 9 lõigete 1 ja 2 kohaselt säilitatavat broneeringuinfot asjaomaselt üksuselt otse ainult juhtudel, mil see on vajalik avalikku julgeolekut ähvardava vahetu ja tõsise ohu ennetamiseks. Sellised taotlused peavad seonduva konkreetsete terroriaktide või raskete kuritegude uurimisega või nende eest vastutusele võtmisega ja neid tuleb põhjendada. Broneeringuinfo üksused vastavad sellistele taotlustele esmajärjekorras. Kõigil teistel juhtudel esitavad pädevad asutused oma taotlused enda liikmesriigi broneeringuinfo üksusele.

Muudatusettepanek

4. Liikmesriigi pädevad asutused võivad taotleda teise liikmesriigi broneeringuinfo üksuse andmebaasis artikli 9 lõigete 1 ja 2 kohaselt säilitatavat broneeringuinfot asjaomaselt üksuselt otse ainult juhtudel, mil see on vajalik avalikku julgeolekut ähvardava vahetu ja tõsise ohu ennetamiseks. Sellised taotlused peavad seonduva konkreetsete terroriaktide või raskete **rahvusvaheliste** kuritegude uurimisega või nende eest vastutusele võtmisega ja neid tuleb põhjendada. Broneeringuinfo üksused vastavad sellistele taotlustele esmajärjekorras. Kõigil teistel juhtudel esitavad pädevad asutused oma taotlused enda liikmesriigi broneeringuinfo üksusele.

Muudatusettepanek 57

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 8 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

Liikmesriik **võib** broneeringuinfo ja selle töötlemise tulemused edastada kolmandale riigile üksnes igal konkreetsel juhul eraldi ja kui on täidetud järgnevad tingimused:

Muudatusettepanek

Võttes arvesse julgeoleku sise- ja välisaspektide sidususe olulisust ja eesmärgiga parandada rahvusvahelist koostööd võib liikmesriik broneeringuinfo ja selle töötlemise tulemused edastada kolmandale riigile üksnes igal konkreetsel juhul eraldi ja kui on täidetud järgnevad tingimused:

Muudatusettepanek 58

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 8 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

a) täidetud on nõukogu raamotsuse 2008/977/JSK artiklis 13 sätestatud tingimused,

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 59

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 8 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek

b) edastamine on vajalik käesoleva direktiivi artikli 1 lõikes 2 sätestatud eesmärkide saavutamiseks, **ning**

Muudatusettepanek

b) edastamine on vajalik käesoleva direktiivi artikli 1 lõikes 2 sätestatud eesmärkide saavutamiseks;

Muudatusettepanek 60

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 8 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek

b) edastamine on vajalik käesoleva direktiivi artikli 1 lõikes 2 sätestatud eesmärkide saavutamiseks, ning

Muudatusettepanek

b) edastamine on vajalik **ja** **proportsionaalne** käesoleva direktiivi artikli 1 lõikes 2 sätestatud eesmärkide saavutamiseks, ning

Muudatusettepanek 61

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt b a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

b a) andmeid vastuvõttev kolmanda riigi asutus või rahvusvaheline organ vastutab rahvusvaheliste terroriaktide või raskete rahvusvaheliste kuritegude ennetamise, uurimise, avastamise või nende eest vastutusele võtmise eest;

Muudatusettepanek 62

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt b b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

b b) andmeid vastuvõtva kolmanda riigi asutuse või rahvusvahelise organi taotlus sõltub kohtust või sõltumatust haldusorganist, kelle otsusega püütakse piirata andmete juurdepääsu kolmandas riigis ja nende kasutamist üksnes määral, mis on vajalik taotletava eesmärgi saavutamiseks, ja kes sekkub, kui need ametiasutused on esitanud põhjendatud taotluse rahvusvaheliste terroriaktide või raskete rahvusvaheliste kuritegude ennetamise, uurimise, avastamise ja nende eest vastutusele võtmise raames;

Muudatusettepanek 63

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt b c (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

b c) liikmesriik, kellelt andmed on saadud, on andnud andmete edastamiseks nõusoleku oma riikliku õiguse kohaselt;

Muudatusettepanek 64

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt b d (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

b d) andmete säilitamise aeg kolmandas riigis või rahvusvahelises organis põhineb objektiivsetel kriteeriumidel, tagamaks, et see piirduks rangelt vajalikuga;

Muudatusettepanek 65

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

c) kolmas riik nõustub edastama andmeid teisele kolmandale riigile üksnes juhul, kui see on vajalik käesoleva direktiivi artikli 1 lõikes 2 sätestatud eesmärkide saavutamiseks ja **üksnes liikmesriigi selgesõnalisel loal**.

c) **andmeid vastuvõttev** kolmas riik nõustub edastama andmeid teisele kolmandale riigile üksnes juhul, kui see on vajalik käesoleva direktiivi artikli 1 lõikes 2 sätestatud eesmärkide saavutamiseks ja **kui on täidetud artikli 8 punktis a sätestatud tingimused**.

Muudatusettepanek 66

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 9 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Liikmesriigid tagavad, et lennuettevõtjate edastatud broneeringuinfo säilitatakse broneeringuinfo üksuse andmebaasis 30 päeva pärast seda, kui see on edastatud esimese liikmesriigi broneeringuinfo üksusele, kelle territooriumile või territooriumilt rahvusvaheline lend saabub või väljub.

Muudatusettepanek

1. Liikmesriigid tagavad, et lennuettevõtjate **ja muude kui lende korraldavate ettevõtjate** edastatud broneeringuinfo säilitatakse broneeringuinfo üksuse andmebaasis 30 päeva pärast seda, kui see on edastatud esimese liikmesriigi broneeringuinfo üksusele, kelle territooriumile või territooriumilt rahvusvaheline lend saabub või väljub.

Muudatusettepanek 67

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 9 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Liikmesriigid tagavad, et lennuettevõtjate edastatud broneeringuinfo säilitatakse broneeringuinfo üksuse andmebaasis **30** päeva pärast seda, kui see on edastatud esimese liikmesriigi broneeringuinfo üksusele, kelle territooriumile või territooriumilt rahvusvaheline lend saabub või väljub.

Muudatusettepanek

1. Liikmesriigid tagavad, et lennuettevõtjate edastatud broneeringuinfo säilitatakse broneeringuinfo üksuse andmebaasis **60** päeva pärast seda, kui see on edastatud esimese liikmesriigi broneeringuinfo üksusele, kelle territooriumile või territooriumilt rahvusvaheline lend saabub või väljub.

Muudatusettepanek 68

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 9 – lõige 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Pärast lõikes 1 osutatud **30** päeva möödumist broneeringuinfo edastamisest broneeringuinfo üksusele, säilitab broneeringuinfo üksus andmeid veel viis aastat. Selle ajavahemiku jooksul

Muudatusettepanek

Pärast lõikes 1 osutatud **60** päeva möödumist broneeringuinfo edastamisest broneeringuinfo üksusele, säilitab broneeringuinfo üksus andmeid veel viis aastat. Selle ajavahemiku jooksul

muudetakse kõik andmeväljad, mis võiksid paljastada reisija, keda broneeringuinfo käsitleb, anonüümseks. Sellise anonüümseks muudetud broneeringuinfoga saab tutvuda üksnes piiratud hulk broneeringuinfo üksuse töötajaid, kes on konkreetselt volitatud artikli 4 lõike 2 punkti d kohaselt broneeringuinfot analüüsima ja hindamiskriteeriume koostama. Täieliku broneeringuinfoga on võimalik tutvuda üksnes broneeringuinfo üksuse juhataja loal artikli 4 lõike 2 punktis c sätestatud eesmärkidel ja kui on alust arvata, et see on vajalik uurimise teostamiseks ning reageerimiseks konkreetsele ja tegelikule ohule või konkreetse uurimise teostamiseks või konkreetse süüdistuse esitamiseks.

muudetakse kõik andmeväljad, mis võiksid paljastada reisija, keda broneeringuinfo käsitleb, anonüümseks. Sellise anonüümseks muudetud broneeringuinfoga saab tutvuda üksnes piiratud hulk broneeringuinfo üksuse töötajaid, kes on konkreetselt volitatud artikli 4 lõike 2 punkti d kohaselt broneeringuinfot analüüsima ja hindamiskriteeriume koostama. Täieliku broneeringuinfoga on võimalik tutvuda üksnes broneeringuinfo üksuse juhataja loal artikli 4 lõike 2 punktis c sätestatud eesmärkidel ja kui on alust arvata, et see on vajalik uurimise teostamiseks ning reageerimiseks konkreetsele ja tegelikule ohule või konkreetse uurimise teostamiseks või konkreetse süüdistuse esitamiseks.

Muudatusettepanek 69

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 9 – lõige 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Pärast lõikes 1 osutatud 30 päeva möödumist broneeringuinfo edastamisest broneeringuinfo üksusele, säilitab broneeringuinfo üksus andmeid veel viis aastat. Selle ajavahemiku jooksul muudetakse kõik andmeväljad, mis võiksid paljastada reisija, keda broneeringuinfo käsitleb, anonüümseks. Sellise **anonüümseks muudetud** broneeringuinfoga saab tutvuda üksnes piiratud hulk broneeringuinfo üksuse töötajaid, kes on konkreetselt volitatud artikli 4 lõike 2 punkti d kohaselt broneeringuinfot analüüsima ja hindamiskriteeriume koostama. Täieliku broneeringuinfoga on võimalik tutvuda üksnes broneeringuinfo üksuse juhataja loal artikli 4 lõike 2 punktis c sätestatud eesmärkidel ja kui on alust arvata, et see on vajalik uurimise teostamiseks ning reageerimiseks konkreetsele ja tegelikule

Muudatusettepanek

Pärast lõikes 1 osutatud 30 päeva möödumist broneeringuinfo edastamisest broneeringuinfo üksusele, säilitab broneeringuinfo üksus andmeid veel viis aastat. Selle ajavahemiku jooksul muudetakse kõik andmeväljad, mis võiksid paljastada reisija, keda broneeringuinfo käsitleb, anonüümseks. Sellise **maskeeritud** broneeringuinfoga saab tutvuda üksnes piiratud hulk broneeringuinfo üksuse töötajaid, kes on konkreetselt volitatud artikli 4 lõike 2 punkti d kohaselt broneeringuinfot analüüsima ja hindamiskriteeriume koostama. Täieliku broneeringuinfoga on võimalik tutvuda üksnes broneeringuinfo üksuse juhataja loal artikli 4 lõike 2 punktis c sätestatud eesmärkidel ja kui on alust arvata, et see on vajalik uurimise teostamiseks ning reageerimiseks konkreetsele ja tegelikule ohule või

ohule või konkreetse uurimise teostamiseks
või konkreetse süüdistuse esitamiseks.

konkreetse uurimise teostamiseks või
konkreetse süüdistuse esitamiseks.

Muudatusettepanek 70

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 9 – lõige 2 – lõik 2 – taane 1

Komisjoni ettepanek

– nimi (nimed), sealhulgas
broneeringuinfos sisalduvad teiste reisijate
nimed ja koos reisivate reisijate arv;

Muudatusettepanek

– nimi (nimed), sealhulgas
broneeringuinfos sisalduvad teiste reisijate
nimed, ***hüdaolukorras kontaktisikute***
nimed ja koos reisivate reisijate arv;

Muudatusettepanek 71

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 9 – lõige 2 – lõik 2 – taane 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

– ***telefoninumbrid ja e-posti aadressid,***
sealhulgas hüdaolukorras kontaktisikute
omad;

Muudatusettepanek 72

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 9 – lõige 2 – lõik 2 – taane 2 b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

– ***reisija püsikliendi programmi***
liikmelisus ja vastav kood;

Muudatusettepanek 73

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 9 – lõige 2 – lõik 2 – taane 2 c (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

– IP aadress, millelt broneering tehti;

Muudatusettepanek 74

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 9 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3. Liikmesriigid tagavad, et lõikes 2 osutatud ajavahemiku möödumisel broneeringuinfo kustutatakse. Kõnealune kohustus ei piira juhtumeid, mil konkreetne broneeringuinfo on edastatud pädevale asutusele ning seda kasutatakse konkreetse kriminaaluurimise ja süüdimõistmise kontekstis, millisel juhul reguleeritakse selliste andmete säilitamist pädeva asutuse poolt liikmesriigi õigusaktidega.

3. Liikmesriigid tagavad, et lõikes 2 osutatud ajavahemiku möödumisel broneeringuinfo **jäädavalt** kustutatakse. Kõnealune kohustus ei piira juhtumeid, mil konkreetne broneeringuinfo on edastatud pädevale asutusele ning seda kasutatakse konkreetse kriminaaluurimise ja süüdimõistmise kontekstis, millisel juhul reguleeritakse selliste andmete säilitamist pädeva asutuse poolt liikmesriigi õigusaktidega.

Muudatusettepanek 75

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 10 – pealkiri

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Lennuettevõtjate suhtes kohaldatavad karistused

Lennuettevõtjate **ja muude kui lende korraldavate ettevõtjate** suhtes kohaldatavad karistused

Muudatusettepanek 76

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 10 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Liikmesriigid tagavad, et kooskõlas siseriikliku õigusega nähakse ette hoiatavad, tõhusad ja proportsionaalsed

Liikmesriigid tagavad, et kooskõlas siseriikliku õigusega nähakse ette hoiatavad, tõhusad ja proportsionaalsed

karistused, sealhulgas rahalised karistused lennuettevõtjatele, kes ei edasta käesoleva direktiiviga nõutavaid ja nende poolt juba kogutud andmeid või ei tee seda nõutavas vormingus või kes muul viisil rikuvad vastavalt käesolevale direktiivile vastuvõetud liikmesriigi sätteid.

karistused, sealhulgas rahalised karistused lennuettevõtjatele **ja muudele kui lende korraldavatele ettevõtjatele**, kes ei edasta käesoleva direktiiviga nõutavaid ja nende poolt juba kogutud andmeid või ei tee seda nõutavas vormingus või kes muul viisil rikuvad vastavalt käesolevale direktiivile vastuvõetud liikmesriigi sätteid.

Muudatusettepanek 77

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 11 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Keelatud on töödelda isikuandmeid, mis paljastavad inimese **rassilise või** etnilise päritolu, usulised või filosoofilised tõekspidamised, poliitilised seisukohad, kuuluvuse ametiühingusse ning tervisliku seisundi või **seksuaalelu**. Sellist teavet paljastava broneeringuinfo saamisel kustutab broneeringuinfo üksus selle kohe.

Muudatusettepanek

3. Keelatud on töödelda isikuandmeid, mis paljastavad inimese **soo, nahavärvuse, etnilise või sotsiaalse** päritolu, **geneetilised omadused, keele**, usulised või filosoofilised tõekspidamised, poliitilised seisukohad, kuuluvuse ametiühingusse **või rahvusvähemusse, varalise seisundi, sünnipära, puude, vanuse** ning tervisliku seisundi või **seksuaalse sättumuse**. **Lennuettevõtjatel on keelatud neid andmeid edastada, kuid** sellist teavet paljastava broneeringuinfo saamisel kustutab broneeringuinfo üksus selle kohe.

Muudatusettepanek 78

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 11 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Broneeringuinfo üksused ja pädevad asutused registreerivad või dokumenteerivad broneeringuinfo igasuguse töötlemise lennuettevõtjate poolt, selle igasuguse edastamise broneeringuinfo üksuste poolt ning teiste liikmesriikide ja kolmandate riikide pädevate asutuste või broneeringuinfo üksuste kõik taotlused, isegi kui neile

Muudatusettepanek

4. Broneeringuinfo üksused ja pädevad asutused registreerivad või dokumenteerivad broneeringuinfo igasuguse töötlemise lennuettevõtjate **ja muude kui lende korraldavate ettevõtjate** poolt, selle igasuguse edastamise broneeringuinfo üksuste poolt ning teiste liikmesriikide ja kolmandate riikide pädevate asutuste või broneeringuinfo

vastatakse eitavalt, et kontrollida andmete töötlemise õiguspärasust, läbi viia sisekontroll ning tagada andmete nõuetekohane terviklus ja töötlemise turvalisus, eelkõige liikmesriikide andmekaitse järelevalveasutuste puhul. Kõnealused logiandmed säilitatakse viie aasta jooksul, välja arvatud juhul, kui tuvastamise aluseks olevaid andmeid ei ole artikli 9 lõike 3 kohaselt nimetatud viie aasta möödumisel juba kustutatud, millisel juhul säilitatakse logiandmed tuvastamise aluseks olevate andmete kustutamiseni.

Muudatusettepanek 79

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 11 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Broneeringuinfo üksused ja pädevad asutused registreerivad või dokumenteerivad broneeringuinfo igasuguse töötlemise **lennuettevõtjate poolt**, selle igasuguse edastamise broneeringuinfo üksuste poolt ning teiste liikmesriikide ja kolmandate riikide pädevate asutuste või broneeringuinfo üksuste kõik taotlused, isegi kui neile vastatakse eitavalt, et kontrollida andmete töötlemise õiguspärasust, läbi viia sisekontroll ning tagada andmete nõuetekohane terviklus ja töötlemise turvalisus, eelkõige liikmesriikide andmekaitse järelevalveasutuste puhul. Kõnealused logiandmed säilitatakse viie aasta jooksul, välja arvatud juhul, kui tuvastamise aluseks olevaid andmeid ei ole artikli 9 lõike 3 kohaselt nimetatud viie aasta möödumisel juba kustutatud, millisel juhul säilitatakse logiandmed tuvastamise aluseks olevate andmete kustutamiseni.

üksuste kõik taotlused, isegi kui neile vastatakse eitavalt, et kontrollida andmete töötlemise õiguspärasust, läbi viia sisekontroll ning tagada andmete nõuetekohane terviklus ja töötlemise turvalisus, eelkõige liikmesriikide andmekaitse järelevalveasutuste puhul. Kõnealused logiandmed säilitatakse viie aasta jooksul, välja arvatud juhul, kui tuvastamise aluseks olevaid andmeid ei ole artikli 9 lõike 3 kohaselt nimetatud viie aasta möödumisel juba kustutatud, millisel juhul säilitatakse logiandmed tuvastamise aluseks olevate andmete kustutamiseni.

Muudatusettepanek

4. Broneeringuinfo üksused ja pädevad asutused registreerivad või dokumenteerivad broneeringuinfo igasuguse töötlemise, selle igasuguse edastamise broneeringuinfo üksuste poolt ning teiste liikmesriikide ja kolmandate riikide pädevate asutuste või broneeringuinfo üksuste kõik taotlused, isegi kui neile vastatakse eitavalt, et kontrollida andmete töötlemise õiguspärasust, läbi viia sisekontroll ning tagada andmete nõuetekohane terviklus ja töötlemise turvalisus, eelkõige liikmesriikide andmekaitse järelevalveasutuste puhul. Kõnealused logiandmed säilitatakse viie aasta jooksul, välja arvatud juhul, kui tuvastamise aluseks olevaid andmeid ei ole artikli 9 lõike 3 kohaselt nimetatud viie aasta möödumisel juba kustutatud, millisel juhul säilitatakse logiandmed tuvastamise aluseks olevate andmete kustutamiseni.

Muudatusettepanek 80

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 11 – lõige 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4 a. Kõikide nende andmete kaitsmiseks rakendatakse eriti kõrget ohutusstandardit, mille puhul arvestatakse andmekaitse valdkonna ekspertide arutelude viimaseid seisukohti ja võetakse pidevalt üle uusi teadmisi ja käsitusi. Ohutusstandardite rakendamist käsitlevate otsuste puhul võetakse majanduslikke aspekte arvesse mitte enama kui teisejärgulisena.

Esmajoones tuleb ette näha ajakohasel tehnilisel tasemel krüpteerimismeetodi kasutamine, millega

– tõkestatakse andmetöötlussüsteemide kasutamine kõrvaliste isikute poolt;

– tagatakse, et andmetöötlussüsteemi volitatud kasutajatel on juurdepääs üksnes nendele andmetele, mida nad on volitatud kasutama, ning et isikuandmeid ei saa töötlemisel, kasutamisel ja pärast salvestamist ilma loata lugeda, kopeerida, muuta ega kõrvaldada;

– tagatakse, et isikuandmeid ei saa elektroonilisel edastamisel või transportimisel või andmekandjatele salvestamisel ilma loata lugeda, kopeerida, muuta või kõrvaldada ning et saab kontrollida ja tuvastada, millistele asutustele tohib andmeedastusseadmete kaudu isikuandmeid edastada.

Tagatakse, et saab tagantjärele kontrollida ja tuvastada, kas isikuandmed on andmetöötlussüsteemidesse sisestatud, kas neid on muudetud või kõrvaldatud ning kes on seda teinud.

Tagatakse, et tellimuse alusel töödeldavaid isikuandmeid võib töödelda

üksnes tellimuse andja juhiste kohaselt.

Tagatakse, et isikuandmed on kaitstud juhusliku hävitamise või kaotsimineku eest.

Tagatakse, et eri otstarbel kogutud andmeid saab töödelda eraldi.

Muudatusettepanek 81

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 12 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 12 a

Aegumisklausel

1. Käesoleva direktiivi kohaldamine lõpeb*

2. Käesoleva direktiivi kohaldamist, selle mõju ja tõhusust jälgib, hindab ja kontrollib sõltumatult üks või mitu järgmist asutust:

a) Euroopa Parlament;

b) komisjon;

c) käesoleva direktiivi artiklis 14 osutatud komitee.

*See protsess viiakse lõpule ...**.*

** Väljaannete talitus: palun lisada kuupäev: 4 aastat pärast käesoleva direktiivi jõustumist.*

*** Väljaannete talitus: palun lisada kuupäev: 3 aastat pärast käesoleva direktiivi jõustumist.*

Selgitus

Direktiivi kohaldamise lõpetamine või uuendamine peaks olema võimalik vaid pärast direktiivi mõju ja tõhususe läbivaatamist ja hindamist.

Muudatusettepanek 82

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 13 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Ühe aasta jooksul alates ühiste protokollide ja toetatavate andmevormingute vastuvõtmisest artikli 14 kohaselt edastavad lennuettevõtjad käesoleva direktiivi kohaldamisel broneeringuinfo broneeringuinfo üksustele elektrooniliselt või tehnilise rikke korral mõnel muul asjakohasel viisil.

Muudatusettepanek

1. Ühe aasta jooksul alates ühiste protokollide ja toetatavate andmevormingute vastuvõtmisest artikli 14 kohaselt edastavad lennuettevõtjad **ja muud kui lende korraldavad ettevõtjad** käesoleva direktiivi kohaldamisel broneeringuinfo broneeringuinfo üksustele elektrooniliselt või tehnilise rikke korral mõnel muul asjakohasel viisil.

Muudatusettepanek 83

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 13 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Ühe aasta möödumisel ühiste protokollide ja toetatavate andmevormingute vastuvõtmisest edastavad lennuettevõtjad käesoleva direktiivi kohaldamisel broneeringuinfo broneeringuinfo üksustele elektrooniliselt, kasutades aktsepteeritud ühiste protokollide vormis turvameetodeid, mis on ühesugused kõikide edastamiste korral, et tagada andmete edastamisel nende turvalisus, ning toetatavates andmevormingutes, et tagada nende loetavus kõikide asjaomaste poolte jaoks. Kõik lennuettevõtjad peavad valima ja broneeringuinfo üksusele teatama ühise protokollide ja andmevormingu, mida nad kavatsevad andmete edastamisel kasutada.

Muudatusettepanek

2. Ühe aasta möödumisel ühiste protokollide ja toetatavate andmevormingute vastuvõtmisest edastavad lennuettevõtjad **ja muud kui lende korraldavad ettevõtjad** käesoleva direktiivi kohaldamisel broneeringuinfo broneeringuinfo üksustele elektrooniliselt, kasutades aktsepteeritud ühiste protokollide vormis turvameetodeid, mis on ühesugused kõikide edastamiste korral, et tagada andmete edastamisel nende turvalisus, ning toetatavates andmevormingutes, et tagada nende loetavus kõikide asjaomaste poolte jaoks. Kõik lennuettevõtjad **ja muud kui lende korraldavad ettevõtjad** peavad valima ja broneeringuinfo üksusele teatama ühise protokollide ja andmevormingu, mida nad kavatsevad andmete edastamisel kasutada.

Muudatusettepanek 84

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 16 – lõik 1**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikli 15 lõikes 1 osutatud kuupäevaks, st kahe aasta möödumisel käesoleva direktiivi jõustumisest tagavad liikmesriigid, et broneeringuinfot kogutakse vähemalt 30 % artikli 6 lõikes 1 osutatud lendude kohta. Kuni kahe aasta möödumiseni artiklis 15 osutatud kuupäevast tagavad liikmesriigid, et broneeringuinfot kogutakse vähemalt 60 % artikli 6 lõikes 1 osutatud lendude kohta. Liikmesriigid tagavad, et alates nelja aasta möödumisest artiklis 15 osutatud kuupäevast kogutakse broneeringuinfot kõigi artikli 6 lõikes 1 osutatud lendude kohta.

välja jäetud

Selgitus

Arvestades, et broneeringuinfo kogumise ja töötlemise eesmärk on tähtis ning ohud on mitmekülgsed, keerukad ja rahvusvahelised, on vaja süsteemi, mis täieliku tõhususe tagamiseks peab toimima andmete sajabrotsendilise kogumise baasil nii ELis kui ka kolmandate riikide puhul. Andmete sajabrotsendiline kogumine vähendab ka profileerimise riski.

Muudatusettepanek 85

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 17 – lõik 1 – punkt a**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

a) vaatab siselendude broneeringuinfot koguvate liikmesriikide kogemuse valguses läbi siselendude käesoleva direktiivi reguleerimisalasse lisamise teostatavuse ja vajalikkuse. Kahe aasta jooksul pärast artikli 15 lõikes 1 osutatud kuupäeva esitab komisjon Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande;

välja jäetud

Muudatusettepanek 86

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 17 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek

b) vaatab läbi käesoleva direktiivi toimimise ning nelja aasta jooksul pärast artikli 15 lõikes 1 osutatud kuupäeva esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande. Läbivaatamine hõlmab käesoleva direktiivi kõiki osi, kusjuures erilist tähelepanu pööratakse isikuandmete kaitse standardi järgimisele, andmete säilitamise aja pikkusele ja hinnangute kvaliteedile. Läbivaatamine sisaldab ka artikli 18 kohaselt kogutud statistikat.

Muudatusettepanek

b) vaatab läbi käesoleva direktiivi toimimise ning nelja aasta jooksul pärast artikli 15 lõikes 1 osutatud kuupäeva esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande. Läbivaatamine hõlmab käesoleva direktiivi kõiki osi, kusjuures erilist tähelepanu pööratakse isikuandmete kaitse standardi järgimisele, *sealhulgas* andmete *edastamisel kolmandatele riikidele*, andmete säilitamise aja pikkusele ja hinnangute kvaliteedile. Läbivaatamine sisaldab ka artikli 18 kohaselt kogutud statistikat.

Muudatusettepanek 87

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 17 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek

b) vaatab läbi käesoleva direktiivi *toimimise* ning nelja aasta jooksul pärast artikli 15 lõikes 1 osutatud kuupäeva esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande. Läbivaatamine *hõlmab* käesoleva direktiivi kõiki osi, kusjuures erilist tähelepanu pööratakse isikuandmete kaitse standardi järgimisele, andmete säilitamise aja pikkusele ja hinnangute kvaliteedile. Läbivaatamine sisaldab ka artikli 18 kohaselt kogutud statistikat.

Muudatusettepanek

b) vaatab läbi käesoleva direktiivi ning nelja aasta jooksul pärast artikli 15 lõikes 1 osutatud kuupäeva esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande. Läbivaatamine *peab esiteks kindlaks tegema, kas broneeringuinfosüsteem on tõesti vajalik meede, ja teiseks hõlmama* käesoleva direktiivi kõiki osi, kusjuures erilist tähelepanu pööratakse isikuandmete kaitse standardi järgimisele, andmete säilitamise aja pikkusele ja hinnangute kvaliteedile. Läbivaatamine sisaldab ka artikli 18 kohaselt kogutud statistikat.

Selgitus

Läbivaatamine ei peaks uurima üksnes käesoleva direktiivi kohaldamist, vaid ka otsustama, kas broneeringuinfo andmete kasutamine täidab seatud eesmärgid – teisisõnu, kas direktiiv on õigustatud.

Muudatusettepanek 88

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 18 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Liikmesriigid koguvad statistikat broneeringuinfo üksustele edastatud broneeringuinfo kohta. Kõnealune statistika hõlmab vähemalt nende artikli 4 lõike 2 kohaselt tuvastatud isikute arvu, kes võivad olla seotud terrorirünnaku või raske kuriteoga, ning broneeringuinfot kasutades võetud seonduvate õiguskaitsemeetmete arvu lennuettevõtjate ja sihtkoha lõikes.

Muudatusettepanek

1. Liikmesriigid koguvad statistikat broneeringuinfo üksustele edastatud broneeringuinfo kohta. Kõnealune statistika hõlmab vähemalt nende artikli 4 lõike 2 kohaselt tuvastatud isikute arvu, kes võivad olla seotud terrorirünnaku või raske **rahvusvahelise** kuriteoga, ning broneeringuinfot kasutades võetud seonduvate õiguskaitsemeetmete arvu lennuettevõtjate ja sihtkoha lõikes.

Muudatusettepanek 89

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 19 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Käesolev direktiiv ei mõjuta ELi ja kolmandate riikide kahe- ja/või mitmepoolsetest lepingutest tulenevaid kohustusi.

Muudatusettepanek

2. Käesolev direktiiv ei mõjuta ELi ja kolmandate riikide kahe- ja/või mitmepoolsetest lepingutest tulenevaid kohustusi, **kuid kolmandate riikidega sõlmitavad uued lepingud ei tohi sisaldada sätteid, mis langetavad andmekaitse taset käesolevas direktiivis ettenähtud tasemega võrreldes.**

Selgitus

Broneeringuinfo lepingud kolmandate riikidega peavad tagama vähemalt käesoleva direktiiviga ettenähtud kaitsetaseme.

Muudatusettepanek 90

Ettepanek võtta vastu direktiiv Lisa – pealkiri

Komisjoni ettepanek

Lennuettevõtjate poolt kogutav
broneeringuinfo

Muudatusettepanek

Lennuettevõtjate **ja muude kui lende**
korraldavate ettevõtjate poolt kogutav
broneeringuinfo

MENETLUS

Pealkiri	Broneeringuinfo kasutamine
Viited	COM(2011)0032 – C7-0039/2011 – 2011/0023(COD)
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	LIBE 14.2.2011
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	AFET 14.2.2011
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Arnaud Danjean 13.1.2015
Arutamine parlamendikomisjonis	30.3.2015
Vastuvõtmise kuupäev	4.5.2015
Lõpphääletuse tulemus	+ : 41 - : 5 0 : 10
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Lars Adaktusson, Michèle Alliot-Marie, Francisco Assis, Petras Auštrevičius, Bas Belder, Goffredo Maria Bettini, Mario Borghezio, Klaus Buchner, Fabio Massimo Castaldo, Lorenzo Cesa, Aymeric Chauprade, Arnaud Danjean, Mark Demesmaecker, Georgios Epitideios, Anna Elżbieta Fotyga, Eugen Freund, Michael Gahler, Sandra Kalniete, Eduard Kukan, Barbara Lochbihler, Sabine Lösing, Andrejs Mamikins, Ramona Nicole Mănescu, David McAllister, Francisco José Millán Mon, Javier Nart, Ioan Mircea Pașcu, Tonino Picula, Kati Piri, Cristian Dan Preda, Jozo Radoš, Sofia Sakorafa, Jaromír Štětina, Charles Tannock, Johannes Cornelis van Baalen, Geoffrey Van Orden
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliikmed	Reinhard Bütikofer, Neena Gill, Ana Gomes, Andrzej Grzyb, Liisa Jaakonsaari, Anneli Jäätteenmäki, Marek Jurek, Antonio López-Istúriz White, Norbert Neuser, Urmas Paet, Gilles Pargneaux, Soraya Post, Marietje Schaake, Renate Sommer, István Ujhelyi, Traian Ungureanu, Paavo Väyrynen, Janusz Zemke
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliikmed (kodukorra art 200 lg 2)	Victor Boștinaru, Jonás Fernández